

## Modifications proposées concernant le traitement de la charge locale

<p><b>III.SERVICE DE TRANSPORT EN RÉSEAU INTÉGRÉ</b></p> <p><b>Préambule</b></p> <p>Le transporteur fournira un service de transport en réseau intégré conformément aux termes et conditions applicables prévus dans le Contrat du service de transport et la convention de service. Le service de transport en réseau intégré permet au client du réseau intégré d'intégrer, de répartir économiquement et de contrôler ses ressources en réseau actuelles et prévues. <u>Le distributeur et/ou le producteur est réputé être un Client du réseau intégré pour les fins du service des Clients de charge locale, et toutes les dispositions des présentes qui touchent le Service de transport en réseau intégré s'appliquent également à la Charge locale. De la même façon, toutes les dispositions qui touchent la Charge en réseau et les Ressources en réseau s'appliquent également à la Charge locale et les ressources en réseau qui sont désignées pour la desservir. afin d'alimenter sa charge en réseau d'une manière comparable à celle dont le transporteur utilise son réseau de transport pour servir ses clients de charge locale.</u> Le client du réseau intégré peut aussi utiliser le service de transport en réseau intégré pour livrer des achats d'énergie économique à sa charge en réseau en provenance de ressources non désignées, selon la disponibilité, sans frais additionnels. Le service de transport pour des ventes relatives à des charges non désignées sera fourni conformément aux termes et conditions applicables de la partie II du Contrat du service de transport.</p>	<p><b>III. NETWORK INTEGRATION TRANSMISSION SERVICE</b></p> <p><b>Preamble</b></p> <p>The Transmission Provider will provide Network Integration Transmission Service pursuant to the applicable terms and conditions contained in the Tariff and Service Agreement. Network Integration Transmission Service allows the Network Customer to integrate, economically dispatch and regulate its current and planned Network Resources. <u>The Distributor and/or the Producer is deemed to be a Network Customer for the purposes of serving Native Load, and all provisions of the present tariff that apply to Network Integration Transmission Service shall also apply to Native Load service. Similarly, all provisions that apply to Network Load and Network Resources shall also apply, respectively, to Native Load and the Network Resources designated to serve them. to serve its Network Load in a manner comparable to that in which the Transmission Provider utilizes its Transmission System to serve its Native Load Customers.</u> Network Integration Transmission Service also may be used by the Network Customer to deliver economy energy purchases to its Network Load from non-designated resources on an as-available basis without additional charge. Transmission service for sales to non-designated loads will be provided pursuant to the applicable terms and conditions of Part II of the Tariff.</p>
<p><b>28.2 Responsabilités du transporteur:</b> Le transporteur planifiera, construira, exploitera et entretiendra son réseau de transport conformément aux pratiques usuelles des services publics afin de fournir au client du réseau intégré un service de transport en réseau intégré sur le réseau de transport du transporteur. Le <u>distributeur et/ou le producteur</u> <del>transporteur</del> <u>sera ont</u> tenu de désigner, pour le compte de ses clients de charge locale, des ressources et des</p>	<p><b>28.2. Transmission Provider Responsibilities:</b> The Transmission Provider will plan, construct, operate and maintain its Transmission System in accordance with Good Utility Practice in order to provide the Network Customer with Network Integration Transmission Service over the Transmission Provider's Transmission System. <u>The Distributor and/or the Producer, Transmission</u></p>

<p>charges de la même manière que n'importe quel client du réseau intégré en vertu de la partie III du Contrat du service de transport. <u>Ils sont également assujettis à toute autre disposition des présentes qui s'applique aux Clients du réseau intégré.</u> Cette information concernant la désignation des ressources et des charges doit être compatible avec l'information utilisée par le transporteur pour calculer la capacité de transport disponible. Le transporteur doit inclure la charge en réseau du client du réseau intégré aux fins de la planification de son propre réseau de transport et doit, conformément aux pratiques usuelles des services publics, s'efforcer de construire et de mettre en service une capacité de transport suffisante pour livrer les ressources en réseau du client du réseau intégré de manière à alimenter sa charge en réseau d'une manière comparable à celle dont le transporteur livre à ses clients de charge locale ses propres ressources de production et celles qu'il achète.</p>	<p><del>Provider</del>, on behalf of its Native Load Customers, shall be required to designate resources and loads in the same manner as any Network Customer under Part III of this Tariff. They shall also be subject to all other <u>provisions of this tariff that apply to Network Integration Customers.</u> This information concerning resource and load designations must be consistent with the information used by the Transmission Provider to calculate available transmission capability. The Transmission Provider shall include the Network Customer's Network Load in its Transmission System planning and shall, consistent with Good Utility Practice, endeavor to construct and place into service sufficient transmission capacity to deliver the Network Customer's Network Resources to serve its Network Load on a basis comparable to the Transmission Provider's delivery of its own generating and purchased resources to its Native Load Customers.</p>
<p><b>29.1 Condition préalable à la réception du service:</b> Sous réserve des termes et conditions de la partie III du Contrat du service de transport, le transporteur fournira le service de transport en réseau intégré au client admissible, <u>autre que le distributeur ou le producteur (pour les fins de desservir la Charge locale),</u> à condition que <b>i</b> le client admissible remplisse une demande de service conformément à la partie III du Contrat du service de transport, <b>ii</b> le client admissible et le transporteur aient pris toutes les dispositions techniques indiquées aux articles 29.3 et 29.4, <b>iii</b> le client admissible signe une convention de service conformément à l'appendice <b>F</b> pour le service en vertu de la partie III du Contrat du service de transport ou demande par écrit que le transporteur produise une proposition de convention de service, non signée, auprès de la Régie et <b>iv</b> le client admissible conclue une convention d'exploitation du réseau avec le transporteur conformément à l'appendice <b>G</b>.</p> <p><u>En ce qui concerne le service de transport en réseau intégré afin de desservir la Charge locale, le distributeur et/ou le producteur doivent fournir au transporteur : i un document incluant tous les</u></p>	<p><b>29.1. Condition Precedent for Receiving Service:</b> Subject to the terms and conditions of Part III of the Tariff, the Transmission Provider will provide Network Integration Transmission Service to any Eligible Customer <u>other than the Distributor or the Producer (for purposes of serving Native Load),</u> provided that <i>i</i> the Eligible Customer completes an Application for service as provided under Part III of the Tariff, <i>ii</i> the Eligible Customer and the Transmission Provider complete the technical arrangements set forth in Sections 29.3 and 29.4, <i>iii</i> the Eligible Customer executes a Service Agreement pursuant to Attachment F for service under Part III of the Tariff or requests in writing that the Transmission Provider file a proposed unexecuted Service Agreement with the Régie, and <i>iv</i> the Eligible Customer executes a Network Operating Agreement with the Transmission Provider pursuant to Attachment G.</p> <p><u>With respect to Network Integration Transmission Service for purposes of serving Native Load, the Distributor or the Producer must provide the Transmission Provider with :</u></p>

<p><u>renseignements requis d'un client admissible qui fait la demande pour le service de transport en réseau intégré, tel que précisé à l'article 29.2 des présentes, et ii les Caractéristiques du service de transport en réseau intégré, joint à l'Appendice F. Les informations requises par les items 9.0 (Description des installations d'attribution particulière requises), 10.1 (Prix des études d'impact sur le réseau et des études d'avant-projet), 10.2 (Prix des installations d'attribution particulière), 10.3 (Prix d'une nouvelle répartition) et 10.4 (Prix des améliorations du réseau) sont assujettis à l'approbation de la Régie.</u></p>	<p><u>i a document including all the information required of an Eligible Customer requesting Network Integration service by virtue of section 29.2, and ii the Specifications for Network Integration Transmission Service, found at the end of Attachment F. Items 9.0 (Description of required Direct Assignment Facilities), 10.1 (System Impact and/or Facilities Study Charges), 10.2 (Direct Assignment Facilities Charges), 10.3 (Redispatch Charges) and 10.4 (Network Upgrade Charges) are subject to the approval of the Régie.</u></p>
<p><b>1.24 Installations d'attribution particulière:</b> Les installations, en tout ou en partie, qui sont construites par le transporteur pour le seul usage ou profit d'un client spécifique du service de transport demandant un service en vertu du Contrat du service de transport. Les installations d'attribution particulière sont prévues dans la convention de service qui régit le service au client du service de transport <u>ou, dans le cas du service de la Charge locale, dans les Caractéristiques du service de transport en réseau intégré, tel qu'indiqué à l'art. 29.1 des présentes. Dans les deux cas, ils et</u> sont assujettis à l'approbation de la Régie.</p>	<p><b>1.10. Direct Assignment Facilities:</b> Facilities or portions of facilities that are constructed by the Transmission Provider for the sole use/benefit of a particular Transmission Customer requesting service under the Tariff. Direct Assignment Facilities shall be specified in the Service Agreement that governs service to the Transmission Customer <u>or, in the case of service of Native Load, in the Specifications for Network Integration Transmission Service, as indicated in s. 29.1 of this Tariff. In both cases, they and</u> shall be subject to Régie approval.</p>